



Извјештај о реализацији Плана имплементације Стратегије развоја
града Требиња 2018 – 2027.

за период 01.01.2021 - 31.12.2021. године

- ПРИЈЕДЛОГ -

Мај, 2022.

Овај документ је израдила Комисија , именована Рјешењем градоначелника број 11-111-71/20, од 07.12.2020.године, док је техничку подршку при изради документа пружила Служба за локални економски развој, инвестиције и енергетску ефикасност (у даљем тексту ЛЕР).

Извјештај је припремљен у форми коју захтијева БФЦ стандард.

У поступку припреме документа, прикупљени су подаци од свих Одјељења Града Требиња, јавних институција и јавних предузећа која у склопу реализације својих активности дају допринос у реализацији Стратегије развоја Града Требиња за период 2018-2027. Овај документ је свеобухватан у оној мјери колико су нам конкретни подаци били доступни.

Стратегијом развоја града Требиња за период 2018-2027. дефинисана су сљедећа три стратешка циља развоја:

- **СТРАТЕШКИ ЦИЉ 1**

Стално повећавање и усклађивање запослености и додатне вриједности у економском развоју

- **СТРАТЕШКИ ЦИЉ 2**

Престижан квалитет живота , уз високу социјалну осјетљивост и виши квалитет образовања

- **СТРАТЕШКИ ЦИЉ 3**

Енергетски знатно ефикаснија, чистија и заштићенија средина

У оквиру Стратегије развоја Града дефинисане су припадајуће мјере и планиране активности/пројекти који доприносе постизању тих циљева.

Овај документ даје преглед активности/пројеката/мјера који су реализовани у току 2021. године.

СТРАТЕШКИ ЦИЉ 1

Стално повећавање и усклађивање запослености и додатне вриједности у економском развоју

Број	Назив	Планирани износ	Реализовано по изворима финансирања у КМ		Носилац активности /опис
			Буџет	Остали	
СЦ 1/Сец 1.1.	1.1.1.1. Изградња саобраћајница у Пословној зони Вољујац	200.000	61.115,00	0	У 2021.години provedена процедура јавне набавке за инфраструктурно опремање у Пословној зони Вољујац, у току је реализација – наведена сума је укупна за ставке 1.1.1.1.; 1.1.1.2. и 1.1.1.3. извођени су припремни радови.
СЦ 1/Сец 1.1.	1.1.1.2. Изградња водоводне мреже у Пословној зони Вољујац	150.000			
СЦ 1/Сец 1.1.	1.1.1.3. Изградња мреже за техничку воду-ПЗ Вољујац и Ново Требиње	300.000			
СЦ1/Се ц 1.1.1.	1.1.1.1.Јавни позив незапосленим лицима за кориштење средстава по Програму подршке самозапошљавања	155.000	172.501	0	Одјељење за туризам, пољопривреду и предузетништво - Разлози расписивања овог ЈП је самозапошљавање лица са евиденције Завода за запошљавање Републике Српске, биро Требиње, који активно траже запослење и заинтересовани су за започињање властите дјелатности, што подразумемијева регистрацију пословног субјекта у складу са законом. Корисник субвенције је пословни субјект регистрован од стране подносиоца захтјева за субвенцију за самозапошљавање. Додјела ових субвенција има за циљ да подстакне самозапошљавање (започињање сопственог бизниса). Средства која се одобре по основу овог јавног позива су неповратна и имају карактер

					субвенције. По овоме ЈП у 2021.г. укупно је реализовано 172.501 KM. Средства се односе на нови ЈП који је расписан у 2021.г. и по њему је реализовано 93.720 KM, на ЈП из 2020.г. по њему је реализовано 35.000 KM и по ЈП из 2019.г. је реализовано 43.781 KM.
СЦ1/Сец 1.1.2.	1.1.2. Јавни позив послодавцима из јавног сектора чије је сједиште у Требињу за коруштење финансијских средстава које обезбјеђује град Требиње (субвенција) ради обезбјеђења услова за обављање приправничког и волонтерског рада особама са вишом и високом стручном спремом	50.000	20.999	0	Одјељење за туризам, пољопривреду и предузетништво - Град Требиње је објавио ЈП послодавцима чије је сједиште у Требињу за коруштење финансијских средстава које обезбјеђује град Требиње (субвенција) ради обезбјеђења услова за обављање приправничког стажа особама са високом стручном спремом. Циљ ЈП је стручно оспособљавање особа које имају високу стручну спрему ради полагања одговарајућег стручног испита и на тај начин подизања нивоа конкурентности тих особа за трајно запослење, што ће за резултат имати смањење броја незапослених. Дио средстава за реализацију нето плата по овоме јавном позиву обезбјеђује Град Требиње. Средства су неповратна и имају карактер субвенције. По овоме ЈП у 2021.год. укупно је реализовано 20.999 KM.
СЦ1/Сец 1.1.3.	1.1.3. Јавни позив за додјелу подстицајних средстава у привреди		105.934	85.852	Одјељење за туризам, пољопривреду и предузетништво – Град Требиње је објавио ЈП за додјелу подстицајних средстава за директно отварање нових радних мјеста у привредним друштвима и код самосталних предузетника са подручја града Требиња. Средства која се додјељују по овоме ЈП су неповратна и имају карактер субвенције. По овоме ЈП у 2021.г. укупно је реализовано 71.755 KM. Трошак се односи на ЈП из

				<p>2020.г. по њему је реализовано 38.400 КМ и по ЈП из 2019.г. је реализовано 33.355 КМ.</p> <p>Кроз пројекат са њемачком организацијом ХЕЛП, набављена је и додијељена опрема за 20 корисника (привредни субјекти и пољопривредна газдинства) у вриједности од цца 80.000 КМ. Такође, у оквиру истог пројекта, успјешно је завршена обука за 15 хотелских рецепционера, као вид подршке незапосленим лицима у циљу подизања компетенција и лакшег проналаска запослења.</p> <p>Кроз пројекат Акцелератор, као и кроз подршку швајцарске организације Хелветас Моја Будућност, обезбијеђена је подршка за 15 предузетника кроз додјелу бесповратних средстава за започињање пословне дјелатности.</p>
СЦ 1/Сец 1.2.	1.2.1.1. Ефикасније управљање пољопр. земљиштем/ укрупњавање и додјела земљишта	0	0	<p>Град Требиње и Аграрни фонд Града Требиња</p> <p>У току 2021. године, након усвојене Одлуке Скупштине Града о расписивању Јавног огласа за давање у закуп пољопривредног земљишта у својини Републике Српске на подручју града Требиња путем усменог јавног надметања за обављање пољопривредне производње, расписан је Јавни оглас за давање у закуп пољопривредног земљишта у својини Републике Српске на подручју града Требиња путем усменог јавног надметања. Након спроведене процедуре прописане Правилником о поступку давања у закуп пољопривредног земљишта у својини РС издато је 1,138 ха у закуп за обављање сточарске производње на локацији КО Врпоље. Градоначелник је са најповољнијим понуђачем закључио уговор на период од 10 година, са</p>

				<p>могућношћу продужења. Пројектом „Дигитализација управљања општинским земљиштем“ у току 2021. године кренула је примјена ИТ платформе „AgroLIFE“, са циљем унапређења капацитета за дигитално управљање пољопривредним земљиштем које се додељује путем закупа, а којим управља локална самоуправа. Представници Привредне коморе РС, Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде РС и „TeleGroup“ су Граду Требиње уручили техничку опрему и лиценце за кориштење јединствене дигиталне платформе за управљање пољопривредним земљиштем – „AgroLIFE“. Овај софтвер је бесплатан омогућава свим закупопримцима на подручју града Требиња, али и другим власницима пољопривредног земљишта да ефикасно планирају, организују и управљају пољопривредим земљиштем.</p>
--	--	--	--	--

СЦ 1/Сец 1.2.	1.2.1.2. Откупне станице са хладњачама(складиштење, паковање и дистрибуција пољ.производа)	100.000	4.500	0	<p>Аграрни фонд</p> <p>Аграрни фонд располаже са 4 мини хладњаче набављене у претходном периоду које служе за складиштење примарних пољопривредних производа из сопствене производње и од коопераната.</p> <p>У 2021. години склопљени су купопродајни и кооперантски уговори са 17 пољопривредних произвођача. У већим количинама вршен је откуп парадајза, паприке, кромпира, купуса, лука, кивија и мандарина. Захваљујући великим тржним центрима којима вршимо продају, херцеговачко поврће стиже на тржиште широм БиХ. Подршку за даљу продају односно откуп су нам пружили локални трговци и угоститељи. Укупна количина откупљеног воћа и поврћа је преко 29 тона.</p> <p>Јачање кооперантске сарадње реализовано је и у 2021. години кроз дојелу већих количина расада паприке и парадајза за 6 пољопривредних произвођача који су потписали Уговоре са Фондом.</p> <p>Оквирни трошкови за наведене сврхе су 4.500 КМ и обухватају трошкове дистрибуције производа у објекте Херцеговачка куће, дио трошкова горива за превоз производа и утрошена електрична енергија за рад хладњача.</p>
СЦ 1/Сец 1.2.	1.2.1.6. Инвестиција у модернизацију и опремање газдинстава	33.000	54.319	90.195	<p>Надлежна: Развојна агенција Града Требиња „TREDEA“ и Аграрни фонд.</p> <p>Пројекат „Требиње - Јачање ресурса за производњу и пласман пољопривредних производа“ реализован је у току 2021. године У оквиру пројекта опремљена је постојећа и новоизграђена градска пијаца Требиње, организована обука за пољопривредне произвођаче, а као директна подршка пољопривредним произвођачима који се баве сточарством,</p>

				<p>додијељене су мини сиране за три корисника са руралних подручја и закључени уговори о сигурном пласману производа у Херцеговачкој кући</p> <p>Аграрни фонд</p> <p>Кроз програм подршке индивидуалним пољопривредним произвођачима, а који се реализују додјелом новчаних средстава корисницима, подржано је осам пољопривредних произвођача. Корисници су средства искористили за набавку пољопривредне механизације, као и различите опреме за пољопривредну производњу, а све у циљу повећања степена опремљености пољопривредног газдинства. У наведене сврхе је утрошено 15.709 КМ</p>
<p>СЦ</p> <p>1/Сец</p> <p>1.2.</p>	<p>1.2.1.5. Херцеговачка кућа (Ист.Саарајево, Београд...)</p>	<p>50.000</p>	<p>1.515</p>	<p>Аграрни фонд</p> <p>У јуну 2021. године у Источном Новом Сарајеву отворен је објект „Херцеговачка кућа“ у сарадњи двије локалне заједнице, Источног Новог Сарајева и Града Требиња. Опремање објекта је реализовано крајем 2020. године те су трошкови истог, у предметном извјештају реализације Стратегије за ту годину и приказани.</p> <p>Ово је поред Требиња и Бања Луке трећи објект Херцеговачке куће који је отворен, а у плану је отварање и четвртог објекта у Београду. За отварање објекта у Београду остварени су значајни сусрети, договори и контакти, те се отварање објекта планира до краја 2022. године.</p> <p>У 2021. години реализован је пројекат „Традиционални херцеговачки производи на Via Dinagica путу“ у сврху побољшања промоције и продаје производа из Херцеговачке куће. Донатор овог пројекта била је „USAID/UNDP“ организација а набављено је седам (7) мобилних штандова који ће</p>

			(Via Dinarica)	(Via Dinarica)	<p>бити постављени на најатрактивнија мјеста у градској језгри Требиња гдје се за основни циљ има допринос побољшању економских прилика и животног стандарда дуж стаза „Via Dinarice“ путем интеграције домаћих производа у туристичкој понуди.</p> <p>Такође, Аграрни фонд Града Требиња континуирано наставља сарадњу са Олимп центром Јахорина, гдје се у „Олимп бару“ налази полица са херцеговачким производима што је свакако напредак пласману.</p>
<p>ЦЦ 1/Сец 1.2.</p>	<p>1.2.1.7. Сајам пољопривредних производа Источне Херцеговине</p>	20.000	3.000	25.000	<p>Аграрни фонд и Одјељење за туризам, пољопривреду и предузетништво Аграрни фонд има разрађен пројекат</p> <p>У 2021. години упркос тешкој ситуацији са пандемијом вирус Ковид-19, а све са циљем промоције и продаје аутохтоних и традиционалних херцеговачких производа, одржане су манифестације “Херцег фест” Требиње и 14. Сајам меда и вина.</p> <p>“Херцег фест” манифестација која се одржала од 19.- 20. јуна. 2021. године, представља други по реду фестивал херцеговачких производа. Излагачи су били мали произвођачи херцеговачких производа попут вина, меда, ракије, сухомеснатих производа, сирева и осталих производа. Учесће су узела 24 излагача, са подручја Требиња који су истовремено и кооперанти Херцеговачке куће.</p> <p>Традиција манифестације „Сајам меда и вина“ траје већ четрнаест година и израсла је у својеврстан заштитни знак како града Требиња, тако и његове богате љетње туристичке понуде. Манифестација представља дио Преображенских свечаности и Крсне славе Града Требиња и одржава се 18 – 19. августа. Сајам меда и вина Требиње представља јединствену промотивну активност, како локалних, тако и регионалних произвођача и њихових производа, гдје је учешће узело 25 излагача из Требиња, околних</p>

<p>херцеговачких општина, Крагујевца и Сокоца.</p> <p>Трошкови реализације сајамских активности за обје манифестације су износили цца 3.000 КМ а обухватили су штампање промо и рекламног материјала, трошкови дегустације хране и вина, свечана вечера и награде за учеснике сајма.</p> <p>Кроз пројекат „Подршке сајамским и другим манифестацијама и активностима у земљи у сврху промоције и развоја привреде у Босни и Херцеговини за 2020. годину“ који је подржан од стране Министарства спољне трговине и економских односа Босне и Херцеговине, у 2021. години је набављен вриједан сајамски мобилијар у вриједности 25.000 КМ.</p>				<p>Аграрни фонд Града Требиња континуирано у току цијеле године проводи програм подршке привођења земљишта култури у оквиру којег је пољопривредним произвођачима са подручја града Требиња омогућена обрада земљишта и копање рупа (сврлом) за садњу воћњака и винограда. У 2021. години кроз Јавни позив за додјелу контејнерских садница шипка подршку је остварило десет (10) пољопривредних произвођача.</p> <p>Такође, у оквиру програма подршке индивидуалним пољопривредним произвођачима подржан је један пољопривредни произвођач којима је омогућена набавка садница воћа и 4 произвођача којима су по њиховим захтјевима додјељене саднице шипка и смокве произведене у оквиру пилот програма производње воћних садница Аграрног фонда Града Требиња. За реализацију наведених активности утрошено је цца 8.500 КМ у којима су садржани трошкови одржавања механизације и опреме, репроматеријала за производњу садница и подршка за набавку садница јагода.</p>
<p>СЦ 1/Сец 1.2.</p>	<p>40.000</p>	<p>8.500</p>	<p>0</p>	<p>Аграрни фонд и Одјељење за туризам, пољопривреду и предузетништво Пројектни образац израђен од стране Аграрног фонда Аграрни фонд континуирано пружа подршку</p>
<p>СЦ 1/Сец 1.2.</p>	<p>30.000</p>	<p>0</p>	<p>0</p>	<p>Аграрни фонд и Одјељење за туризам, пољопривреду и предузетништво Пројектни образац израђен од стране Аграрног фонда Аграрни фонд континуирано пружа подршку</p>

	љeковитог биља				<p>произвођачима и сакупљачима љековитог биља кроз бесплатне анализе производа и откуп чајева, сокова, производа и козметике од љековитог биља посредством Херцеговачке куће. Такође, органској производњи љековитог биља на подручју Требиња је и у 2021. години омогућена и пружена значајна подршка у виду обраде земљиша (орање, фрезање).</p>
СЦ 1/Сец 1.2.	1.2.2.4. Подршка развоју пластеничке производње	10.000	13.485	0	<p>Аграрни фонд и Одјељење за туризам, пољопривреду и предузетништво / Пројектни образац израђен од стране Аграрног фонда</p> <p>Аграрни фонд континуирано проводи програм подршке пластеничкој производњи кроз производњу и додјелу расада паприке и парадајза. Кроз овај програм у 2021. години подршку су остварила 74 пољопривредна произвођача. Подршка се односила на додјелу расада паприке и парадајза која је произведена у пластеницима Фонда у сврху кооперантске производње за производњу поврћа као и за сопствену производњу у сврху продаје конзумних плодова. Такође, кроз програм помоћи индивидуалним пољопривредним произвођачима, одређен дио средстава је издвојен за набавку пластеника.</p>
СЦ 1/Сец 1.2.	1.2.2.5. Подршка развоју и унапређењу сточарске производње	20.000	36.976	0	<p>Аграрни фонд и Одјељење за туризам, пољопривреду и предузетништво/ Пројектни образац израђен од стране Аграрног фонда</p> <p>У 2021. години реализован је програм подршке сточарској производњи у оквиру којег су подржана 22 произвођача у виду додјеле новчаних средстава у циљу набавке грађевинског материјала за обнову, доградњу и реконструкцију сточарских објеката.</p> <p>У оквиру програма подршке индивидуалним пољопривредним произвођачима у току 2021. године подржана су 2 произвођача који се баве сточарском производњом, а подршка се огледала у</p>

					набавци опреме за сточарство.
СЦ 1/Сец 1.2.	1.2.2.6. Развој и промоција ланца вриједности у сектору пчеларства	22.000	20.197	44.000	<p>У 2021. години Фонд је реализово програм подршке пчеларској производњи.</p> <p>Програм је реализован кроз учешће Фонда у суфинансирању пчеларских пакета, као преузете обавезе Града Требиња за учешћу у РЦПД пројекту „Укључивање малих произвођача у пчеларску производњу“. Имплементација пројекта је остварена у сарадњи са Удружењем пчелара „Леотар“, Градом Требиње и Министарством пољопривреде, шумарства и водопривреде РС а под покровитељством ИФАД-а. Кроз пројекат је подржано 50 пчелара почетника у виду дојеле пчеларских пакета.</p> <p>Такође, кроз програм подршке индивидуалним пољопривредним произвођачима у 2021. години подржано је 6 пољопривредних произвођача – пчелара.</p> <p>Аграрни фонд Града Требиња је и у 2021. години по питању развоја и промоције ланца вриједности у сектору пчеларства континуирано, посредством објеката Херцеговачке куће вршио откуп и продају меда и пчелињих производа од требињских пчелара, обезбјеђујући им и бесплатне анализе.</p>
СЦ 1/Сец 1.3.	1.3.1.2. Креирање туристичких садржаја за продужење сезоне – спортски, рекреативни, културни, креативни и забавни туризам	130.000	6.370	36.130	<p>Надлежни: Развојна агенција Града Требиња „TREDEA“, Туристичка организација и Планинарско удружење "Вучији зуб".</p> <p>Пројектом "ProNaCul" из програма Адрион у 2021. години почела је изградњи нових туристичко-спортских садржаја на локацији Орјен/Убла која је обухватила постављање мини зип-лајна за дјецу и вјештачке стијене поред планинарског дома, наставак радова планиран је за 2022. годину у којој ће се постављати 2 „теже“ и 3 „помоћне“ виа-ферате, обиљежавање важних локација те планинарских и</p>

СЦ 1/Сец 1.3.	1.3.1.3. Туристичка промоција и валоризација руралног културног и историјског наслијеђа у селима-богатство понуде за оживљавање села и развој туризма	450.000	32.294	27.113	Развојна агенција града Требиња (ТРЕДЕА); Планинарско удружење "Вучији зуб" и Одјељење за просторно уређење. Пројект "ProNaCul" подразумемијева промоцију и оснаживање локалних капацитета за туристичку валоризацију и промоцију локалитета Орјен/Убла као пожељне туристичке дестинације. Активности пројекта, између осталог, обухватају постављање 2 „теже“ и 3 „помоћне“ виа-ферате, а у склопу пројекта постављени су мини зип-лајна за дјецу и вјештачке стијене поред планинарског дома. У оквиру сарадње са Швајцарском фондацијом Хелветас и са удружењем грађана „Вучји зуб“, реализован је пројекат опремања планинарског дома. У оквиру пројекта, набављено је 25 кревета, те изграђен еко-септк и проведена обука за планинарске водиче.
СЦ 1/Сец 1.3.	1.3.2.1.Реконструкција планинарског дома и развој туристичке инфраструктуре на Ублима				

СЦ 1/Сец 1.3.	1.3.2.5. Уређење ауто-кампова	50.000			Град није реализовао активности у оквиру ове планиране мјере. У оквиру комплекса „Град сунца“, инвеститор је наставио радове на изградњи ауто-кампа.
СЦ 1/Сец 1.4.	1.4.1.2. Обуке у области ИТ за кориштење напредних технологија				Надлежна:Развојна агенција Града Требиња „TREDEA“ Запослени у „TREDEA“-и су активно учествовали у пројекту "DigitalBIZ" којим је пружена подршка за институционалне партнере, предузећа и друге релевантне актере у кориштењу дигиталне економије као средства за повећање продуктивности постојећих економских сектора, растућих нових тржишта, као и убрзање економског развоја.
СЦ 1/Сец 1.4.	1.4.2.2. Успостављање Форума предузетника				Успостављен је Привредни савјет града Требиња чији су чланови и представници привредних субјеката. Савјет одржава редовне састанке, на којима се разматрају теме, које су од значаја за унапређење привредног амбијента у Требињу.
СЦ 1/Сец 1.4.	1.4.2.3. Мјера: Увођење и унапређивање предузетничког учења у формалном образовању	60.000	10.000	28.000	Надлежна:Развојна агенција Града Требиња „TREDEA“ У току 2021. години реализован је пројекат „Ефикасно повезивање образовања и привреде: унапређење практичне наставе у Граду Требињу“ у сарадњи са Фондацијом Хелветас Моја будућност, активности су биле усмјерене на повезивање образовања и привреду кроз унапређење практичне наставе. У оквиру овог пројекта организовао је „Сајам образовања и запошљавања“, у коме је било укључено и каријерно информисање уопште. Набављена је модерна опрема за кабинет техничара информационих технологија, те реализоване обуке за професоре средњих стручних школа.

СТРАТЕШКИ ЦИЉ 2

Престижан квалитет живота , уз високу социјалну осјетљивост и виши квалитет образовања

Број	Назив	Планирани износ у КМ	Реализовано по изворима финансирања у КМ		Носилац активности/ Опис
			Буџет	Остали	
СЦ 2/Се ц 2.1	2.1.1.1. Изградња система водоснабдијевања	250.000	190.000	0	Одјељење за просторно уређење/ -у 2021.години у потпуности завршена изградња цјевовода за водоснабдијевање насеља на лијевој обали ријеке, односно извршен њен технички пријем. Планиран је и наставак реализације пројекта изградње система водоснабдијевања – компонента 2, WATSAN
СЦ 2/Се ц 2.1	2.1.1.2. Санација водоводне мреже	200.000		200.000	Текуће, инвестиционо одржавање у циљу поправки мреже и смањења губитака. Изводи и финансира ЈП"Водовод" Требиње
СЦ 2/Се ц 2.1	2.1.1.3. Изградња система фекалне канализације	100.000	100.000	0	Одјељење за просторно уређење Град Требиње сваке године издваја средства за ширење мреже оборинске и фекалне канализације. -Буџетом за 2021.годину, у оквиру Одјељења за просторно уређење реализована је изградња и ширење мреже фекалне и оборинске канализације на подручју Града Требиња у износу од 100.000 КМ, (у насељима Мокри долови, улицама Ј.Рашковића и Ј.Цвијића, Вожда Карађорђа, улица Нова, Виноградска, ул.Луке Вукаловића, Доситејева, Засада поље-касарна)

СЦ 2/Се ц 2.1	2.1.1.4. Реконструкција градске јавне расвјете - ЛЕД	40.000	39.772	0	<p>Надлежно: Одјељење за комунално - инспекцијске послове</p> <p>За наведену активност у 2021. години утрошено је 39.771,81 КМ.</p> <p>Реконструкција је рађена у сљедећим улицама: Обала Луке Вукаловића, Душанова, улица Требињских бригада, Вука Мићуновића, Никшићки пут, те у МЗ Горица у насељу Прљача и Градина.</p>
СЦ 2/Се ц 2.1	2.1.2.1. Унапређење саобраћајне инфраструктуре	770.000	1.233.525	0	<p>Одјељење за просторно уређење, ЈП "Путеви РС", остали/ радови се изводе на реконструкцији, изградњи и санацији градских улица и локалних путева у руралним МЗ. Град Требиње сваке године издваја средства за унапређење саобраћајне инфраструктуре – у 2021. у ту сврху у оквиру Одјељење за просторно уређење реализована је реконструкција, изградња и санација улица и локалних путева у градским и руралним МЗ у вриједности од 551.363 КМ. Такође реализована је и изградња градске саобраћајнице С-1 (друга фаза) у вриједности од 115.370 КМ, као и завршетак улице Нова 566.792,00 КМ</p>
СЦ 2/Се ц 2.1	2.1.2.2. Изградња источне обилазнице	24.600.000	464.000		<p>Радови на изградњи моста, који је саставни дио трасе источне обилазнице, су у току. Изградњу моста финансира ХЕТ. Из градског буџета је у току 2021. године уложено 464.000 КМ у рјешавање имовинско-правних односа.</p>
СЦ 2/Се ц 2.1	2.1.2.3. Изградња западне обилазнице	6.000.000			<p>Радови су уговорени и започети у претходном периоду. Због измјене трасе, и проблема који су се појавили у току извођења радова, привремено су обустављени. у току 2021. године провођене су активности на измјени и допуни пројектне документације, како би се створили услови за наставак радова.</p>
СЦ 2/Се ц 2.1	2.1.3.1. Ефикасније управљање имовином (капацитети, базе, софтвер)	30.000	0	0	<p>Град Требиње се налази у процесу имплементације пројекта ПИПЛС, чији је циљ ефикасно управљање јавном имовином. У току 2021. године су започете, а у</p>

					<p>току ове године се настављају активности на успостављању ефикаснијег управљања јавном имовином. Укупна вриједност пројекта нам није позната, јер су таква правила донатора. Пужена нам је техничка и консултантска помоћ у овире које ће се проводити обуке службеника који ће обављати ове послове, те припремљена интерна акта и утврђене процедуре.</p>
<p>СЦ 2/Се ц 2.1</p>	<p>2.1.3.4. Годишње испитивање задовољства корисника комуналне и саобраћајне инфраструктуре и услуга</p>				<p>Град Требиње је провео анкетирање на тему задовољства грађана јавним и комуналним услугама. Резултати анкете су доступни на интернет страници Града.</p>
<p>СЦ 2/Се ц 2.2</p>	<p>2.2.1.1. Унапређење инфраструктуре у предшколском образовању</p>	70.000	203.000	0	<p>У предшколској установи „Наша радост“ у току 2021. године извршена је:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Реконструкција у објекту Полице : <ul style="list-style-type: none"> - реконструкцији васпитних соба - реконструкција оградe - реконструкција тоалета - замјена радијатора ➤ Реконструкција објекта у Бреговима: <ul style="list-style-type: none"> - набавка опреме и инвентара у кухињи - уградња интерфона - замјена столарије ➤ Реконструкција објекта у Горици: <ul style="list-style-type: none"> - санација крова <p>Укупна вриједност инвестиција је 203.000 КМ.</p>

СЦ 2/Се ц 2.2	2.2.1.2. Реконструкција објекта основних школа и побољшање безбједности ученика и имовине	100.000	22.328	87.5167	<p>ЈУ ОШ Јова Јовановић Змај Требиње-18.514,64KM.Од тога Министарство просвјете и културе износ од 14.516,75 KM и Град Требиње 3.997,89 KM</p> <p>Реализација средстава за капитална улагања "учионица на отвореном".</p> <p>У току 2021.године у ЈУ основној школи „Вук Караџић“ урађена је реконструкција игралишта (асфалтирање подлоге, уређење бетонске трибине, ријешен је проблем одвода воде са крова школе и крова физкултурне сале). Вриједност радова је 40.000,00 KM. Такође, у истој основној школи урађена је реконструкција школе у Петровом пољу, коју је финансирала Влада Бугарске. Пројектом је обухваћена санација крова, замјена олука, скидање старе дотрајале термоизолације, реконструкција тоалета, замјењена дрвена столарија на прозорима са сјеверне стране зграде са ПВЦ прозорима.Реновирана је и ограда око школског играчишта и обновљен мобилијар. Вриједност радова је 50.000,00KM.</p> <p>Донација Владе републике Бугарске је 43.000 KM, а 7.000 је школа финансирала из сопствених извора.</p> <p>У ЈУ Основној школи „Свети Василије Острошки и Тврдошки“ Требиње на инвестиционо одржавање , реконструкцију и адаптацију објекта утрошено је 1.330 KM (замјена два прозора).</p>
СЦ 2/Се ц 2.2	2.2.1.5. Изградња зграде гимназије	20.000.000		1.136.342	Настављена је изградња објекта у току 2021. године, из донаторских средстава.
СЦ 2/Се ц 2.2	2.2.1.7. Мјера: Стипендирање ученика дефицитарних занимања и студената	150.000	39.000	33.155,00	Одјељење за културу, породицу, спорт и образовање Влада Републике Српске је за школску 2021/2022.годину обезбиједила стипендије у износу

					<p>од 100,00 KM на мјесечном нивоу, у току трајања школске године, као и бесплатан превоз од куће до школе, за ученике првих разреда средњих школа уписаних у дефицитарна занимања.</p> <p>Дефицитарна занимања за школску 2021/2022.годину су:</p> <ul style="list-style-type: none"> - агропроизвођач и кувар; - електричар-електроинсталтер и механичар мехатронике, пнеуматике и хидраулике <p>Град Требиње је у 2021.години наставио стипендирање студената који су школске 2019/2020 уписали факултете који су одређени као факултети дефицитарних занимања.</p>
СЦ 2/Се ц 2.2	2.2.2.3. Мјера: Суфинансирање сезонског, пробног и волонтерског рада	80.000	11.538	0	<p>Одјељење за туризам, пољопривреду и предузетништво - Град Требиње је објавио Јавни позив послодавцима из јавног сектора чије је сједиште у Требињу за кориштење финансијских средстава које обезбјеђује Град Требиње (субвенција) ради обезбјеђења услова за обављање волонтерског рада особама са вишом и високом стручном спремом. Циљ ЈП је стручно оспособљавање (волонтерски рад) особа које имају вишу стручну спрему или високу стручну спрему ради полагања одговарајућег стручног испита и на тај начин подизања нивоа конкурентности тих особа за трајно запослење, што ће за резултат имати смањење броја незапослених. Део средстава за реализацију активности по овоме јавном позиву обезбјеђује Град Требиње. Средства су неповратна и имају карактер субвенције. По овоме ЈП у 2021.год. укупно је реализовано 11.538 KM.</p>
СЦ 2/Се ц 2.2	2.2.3.1. Истраживачка станица Згоњево	1.500.000	0	0	<p>Почетком 2020. године, пандемија вируса COVID-19 зауставила је формирање центра за младе таленте Републике Српске, с обзиром да је приоритет Министарства просвјете постала организација наставе у ванредним условима. Осим тога, у Управном одбору</p>

					<p>фондације почело се размишљати о идеји да се пројектом формирања истраживачке станице обухвати и нова зграда гимназије. Тиме би се добио нови радни простор за младе истраживаче, са смјештајним капацитетима домова ученика и студената у непосредној близини, као и одговарајућом кухињом и трпезаријом. У том случају би се реконструкција cjелокупног објекта школе у Згоњеви показала сувишном, чиме би се смањили трошкови грађевинских радова и опремања. У таквим околностима, у школи у Згоњеви биле би развијане активности које не би могле бити реализоване у новој згради гимназије, попут специјализованих лабораторијских истраживања и школе у природи. О згради у Згоњеви бригу би наставио водити управни одбор Фондације, истраживачка станица и центар за таленте би се развијали под покровитељством Министарства просвете, вјероватно у партнерству са Градом Требињем, чиме би били обезбијеђени стабилни извори финансирања и цијели пројекат постао би одржив.</p>
СЦ 2/Се ц 2.2	2.2.3.2. Изградња капацитета и умрежавање за припрему и имплементацију пројеката финансираних из екстерних извора				<p>Развојна агенција Града Требиња „TREDEA“ и Служба за ЛЕР, инвестиције и ЕЕ, у сарадњи са свим Одјељењима ГУ континуирано проводе активности за припрему апликација и провођење пројеката.</p>
СЦ 2/Се ц 2.3	Унапређење умрежености, сарадње и координације културних, спортских и образовних институција и организација	Нису потребна додатна средства			<p>Одјељење за културу, породицу, спорт и образовање, Центар за информисање</p> <p>У сарадњи са образовним институцијама и институцијама културе Град Требиње имплементира низ пројеката којима је унапријеђена сарадња, координација и умреженост наведених институција, па су у том смјеру донесене одлуке које су и у 2021. години примјењиване:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Студентске стипендије – јавни позив - Настављено стипендирање студената који су се

					<p>школске 2019./2020. први пут уписали на факултете дефицитарних занимања</p> <ul style="list-style-type: none"> - Одлука о расподјели новчаних средстава за помоћ дјечи из подручних одјељења основних школа „Вук Караџић“ и „Јован Јовановић Змај“ - Одлука о додјели новчаних средстава за помоћ ученицима основних и средњих школа без једног или оба родитеља -грант за суфинансирање пројеката из области културе, науке и друштвене бриге о младима – <i>јавни позив</i> <p>Спортско друштво ЛЕОТАР обједињава рад више од 90% спортских клубова.</p> <p>Ју Културе, транспарентно исказују своје планове, међусобно се термински и структурно усклађују</p>
СЦ 2/Се ц 2.3	2.3.1.7. Израда Стратегије културе Града Требиње				<p>Одјељење за културу, породицу, спорт и образовање</p> <p>Одлука о изради Стратегије развоја културе Града Требиња 2023-2030. године усвојена је на сједници Скупштине Града Требиња 16.12.2021. године.</p> <p>Почетком јануара 2022.године, градоначелник је донио Рјешење о именовању чланова Одбора за израду стратегије развоја културе, а 28.01.2022. године одржан је први састанак Одбора. Након састанка вршене су корекције и ажурирање текста пројектног задатка. У другој половини 2021. године договорено је и да ће консултант на изради овог стратешког документа бити проф. др Милена Драгићевић Шешић из Београда, која је већ била ангажована на изради Стратегије развоја културе Републике Српске од 2017. до 2022. године. Са консултантом је договорен састанак у Београду са мањим дијелом тима, као и накнадна посјета консултанта Требињу у току године. Циљ је да се Стратегија заврши до краја 2022. године.</p>
СЦ 2/Се	2.3.2.1. Мјера: Категоризација спортских објеката				<p>Одјељење за културу, породицу, спорт и образовање</p> <p>Током 2021.године није рађена категоризација</p>

ц 2.3						<p>спортских објеката, али је Град Требиње формирао Координациони тим за израду програма развоја спорта града Требиња за период 2022.-2027. године. За консултанта на изради овог стратешког документа именован је мр Дејан Травар из Бања Луке, који је био ангажован и на изради закона о спорту Републике Српске. <u>Унутар документа једно посебно поглавље посвећено је категоризацији спортских објеката.</u></p> <p>Кроз пројекта са њемачком организацијом ХЕЛП, Град је изградио два дјечија игралишта (МЗ Хрупијела и зграда за младе брђачне парове), за шта је утрошено 10.000 КМ.</p>
СЦ 2/Се ц 2.3	2.3.2.2 Уградња опреме за дјечија игралишта	50.000	0	10.000	0	Одјељење за просторно уређење/ Град планира да у сваком насељу, гдје постоје могућности, изгради и опреми спортске терене – у 2021. у ту оквиру Одјељење за просторно уређење реализација неколико пројеката спортске инфраструктуре у вриједности од 145.000 КМ (изградња теретане на отвореном, изградња спортског терена на Ложиони, интервентни радови на стадиону Полице), такође покренута је процедура јавне набавке за изградњу рефлектора на стадиону Полице, гдје се из буџета за 2021. годину финансира износ од 300.000 КМ
СЦ 2/Се ц 2.3	2.3.2.3. Изградња и уређење спортских терена	1.000.000	445.000	0	0	Одјељење за просторно уређење/ Град планира да у сваком насељу, гдје постоје могућности, изгради и опреми спортске терене – у 2021. у ту оквиру Одјељење за просторно уређење реализација неколико пројеката спортске инфраструктуре у вриједности од 145.000 КМ (изградња теретане на отвореном, изградња спортског терена на Ложиони, интервентни радови на стадиону Полице), такође покренута је процедура јавне набавке за изградњу рефлектора на стадиону Полице, гдје се из буџета за 2021. годину финансира износ од 300.000 КМ
СЦ 2/Се ц 2.3	2.3.2.4. Изградња бициклистичке стазе на подручју Града	20.000	17.000	17.000	0	Одјељење за просторно уређење/ У току 2021. године, реализовано је низ акција које су волонтерски водили чланови удружења грађана – бициклистичких клубова који су уређивали /рашчишћавали бициклистичке стазе. У току 2021. године је освијетљен тунел у Полицама, те од отпада и шибља рашчишћена стаза. Донаторски средства сз обезбијеђена у склопу пројекта Виа Динарица- УНДП.

СЦ 2/Се ц 2.3	2.3.2.5. Изградња бицикличестичке стазе Алексина Међа- Град	20.000			Није било активности на реализацији овог пројекта.
СЦ 2/Се ц 2.4	2.4.1.1. Промоција и превентивна заштита здравља (предавања, систематски прегледи)				ЈУ „Дом здравља“ је концепт промоције и превентивне заштите проводио под посебним околностима због пандемије корона вирусом и мјера које су прописане од стране Републичког штаба за ванредне ситуације. Промоција заштите, раположивост кадрова за информације о вакцинацији, приступу амбулантама, процедурама редовних и ковид лијечења је реализована путем медија, инфо плаката и путем телефона.
СЦ 2/Се ц 2.4	2.4.1.2. Опремање здравствених установа (4Д ултразвучни апарат, аутомобили за превоз пацијената, опрема за физикалну и стоматолошку службу				Болница Требиње У току извјештајног периода у јавној установи „Дом здравља“ Требиње извршено је дјелимично опремање стоматолошке службе.
СЦ 2/Се ц 2.4	2.4.2.1. Евалуација претходне и израда нове Стратегије развоја социјалне заштите	20.000	0	0	Центар за социјални рад Извјештај о реализацији Стратегије развоја социјалне заштите 2018-2023. године (извјештајни период март 2021.-март 2022.године) је планиран у Програму рада Скупштине града Требиња за мјесец мај.
СЦ 2/Се ц 2.4	2.4.2.2. Унапређење евиденција, координације и критеријума додјеле социјалне помоћи	Нису потребна средства			Центар за социјални рад води базу података за социјалну помоћ коју одређени корисник остварује у центру. База се свакодневно ажурира. Евиденцијом и координацијом података добија се увид у расподјелу социјалних давања из Центра за социјални рад.

СЦ 2/Се ц 2.4	2.4.2.3. Мјера: Уврштавање одредбе о уклањању арх. баријера за особе са потешкоћама у кретању у просторно – планску документацију	Нису потребна средства	Одјељење за просторно уређење Примјена Правилника о условима за планирање и пројектовање објеката за несметано кретање дјеце и лица са умањеним тјелесним способностима (Службени гласник Републике Српске 93/13)
---------------------	---	------------------------	---

СТРАТЕШКИ ЦИЉ 3

Енергетски знатно ефикаснија, чистија и заштићенија средина

Пројекти					
Број	Назив	Укупан износ у КМ	Извор финансирања у КМ		Опис
			Буџет	Остали	
СЦ 3/Се ц 3.1	3.1.1.2. Уређење Павлове пећине	15.000			Град Требиње (у сарадњи са Републичким заводом за заштиту културно историјског и природног наслеђа РС и Спелеолошким друштвом "Требиње") Није било активности
СЦ 3/Се ц 3.1	3.1.1.3. Пројекат заштите и валоризације подземних вода и карста на подручју Града Требиња	3.000			Град Требиње (у сарадњи са Републичким заводом за заштиту културно историјског и природног наслеђа РС и Спелеолошким друштвом "Требиње") Није било активности
СЦ 3/Се ц 3.1	3.1.1.4. Пројекат заштите ендемских врста (човјечија рибица, гаовица) на подручју Града Требиња	1.500			Град Требиње (у сарадњи са Републичким заводом за заштиту културно историјског и природног наслеђа РС и Спелеолошким друштвом "Требиње") Није било активности
СЦ 3/Се ц 3.1	3.1.1.5. Пројекат заштите и валоризације природне баштине на подручју Града Требиња	30.000			Одјељење за културу, породицу, спорт и образовање Музеј Херцеговине Није било активности.
СЦ 3/Се ц 3.1	3.1.2.2. Израда новог Урбанистичког плана (очување архитектонског идентитета и зеленила)	121.000	200.000	0	-у 2021. години, Одјељење за просторно уређење започело процедуру израде Урбанистичког плана, процедура избора најповољнијег понуђача у току.

СЦ 3/Се ц 3.1	3.1.2.4. Ревитализација Старог града	800.000	247.184	Одјељење за просторно уређење -у 2021.години реализован пројекат Поплочавање Старог Града- фаза 3 у износу од 247.184.67 КМ, а уговорена је и настављена реализација 4.фазе укупне вриједности 751.979,62 КМ. Овај пројекат финансира се из донаторских средстава Владе Републике Србије.
СЦ 3/Се ц 3.2	3.2.1.1. Израда регулатива и развој капацитета за праћење стања/квалитета ваздуха и земље (са инструментима за мјерење)	20.000	20.000	Град Требиње (у сарадњи са Републичким заводом за заштиту културно историјског и природног наслеђа РС, ХЕТ -ом, Хидрометеролошким заводом РС и НВО сектором). У оквиру пројекта "Помоћ Босни и Херцеговини у управљању квалитетом ваздуха и побољшању квалитета ваздуха" Републичком хидрометеоролошком заводу РС додирне су двије савремене станице за праћење квалитета ваздуха. Једна од њих постављена је у кругу метеоролошке станице у Требињу. Станица мјери основне загађујуће материје у ваздуху, те су јавности доступни поуздани подаци о квалитету ваздуха у реалном времену.
СЦ 3/Се ц 3.2	3.2.1.3. Израда новог Акционог плана за енергетску одрживост			Пратимо јавне позиве како би покушали обезбиједити средства из екстерних извора за ову активност. У петходној години смо, кроз пројекат „Зелени економски фонд“ урадили енергетски аудит за јавну расвјету у Граду.
СЦ 3/Се ц 3.2	3.2.1.4. Израда и реализација програма јачања свијести и информисања становништва о заштити животне средине (раздвајање и одлагање отпада; енергетско управљање и ефикасност; правилна употреба хемијских средстава, и др.)	30.000		Град Требиње проводи пројекат прекограничне сарадње по програму ИПА ЦГ-БиХ, у партнерству са ЈП "комунално „Никшић и ФОРС МНЕ који има за циљ јачање капацитета институција и подизање свијести грађана у области управљања чврстим отпадом. Вриједност пројекта је 178.000 ЕУР, од чега је 55% средства гранта.
СЦ 3/Се ц 3.2	3.2.1.7. Мјера: Финансијска подршка пројектима из LEAP -а и SEAP -а	100.000	5.000	План управљања отпадом . Пројекат проводи УНДП и фонд за заштиту животне средине.
СЦ	3.2.1.8. Мјера: Награђивање	10.000		

3/Сс ц 3.2	најљепших локација и најуреднијих МЗ				У извјештајном периоду није било активности
СЦ 3/Сс ц 3.2	3.2.2.2. Унапређење система управљања чврстим отпадом (проширење депоније)	5.500	5.500	0	<p>Кроз пројекат „Покретање околног развоја у Бих“ сврху нискокарбонског урбавног развоја у Бих“ урађен је план управљања отпадом и слиједи његово усвајање.</p> <p>Њиме су дефинисане приоритетне активности за унапређење система управљања чврстим отпадом. У наредном периоду, у оквиру истог пројекта, биће израђен пројекат санације депоније, и доградње плохе за одлагање отпада. Град у сарадњи са „Комунално“ а.д. интензивно ради на проналажењу донатора за изградњу рециклажног центра и компостане како би се смањила количина отпада који се трајно одлаже.</p>
СЦ 3/Сс ц 3.2	3.2.2.4. Увођење система одвојеног прикупљања отпада				<p>ЈП “Комунално” и Одјељење за Комунално инспекцијске послове Активности се одвијају кроз реализацију низа пројеката:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Прекогранична иницијатива заштите животне средине, ИПА ЦГ-Бих -спречавање настанка морског отпада-ГИЗ - Покретање околног развоја у сврху нискокарбонског урбавног развоја у Бих“ ундп и фонд заштите животне средине
СЦ 3/Сс ц 3.2	3.2.3.3. Уређење и заштита природног тока ријеке Требишњице	300.000		300.000	“Хидроелектране на Требишњици”, редовни послови на одржавању корита и обале ријеке.
СЦ 3/Сс ц 3.3	3.3.1.2. Унапређење механизма регионалне/прекограничне сарадње (укључујући област заштите од пожара и елементарних непогода)	20.000	0	0	Унапређење механизма регионалне/ прекограничне сарадње базирано је првенствено на област заштите од пожара, те је у претходном периоду остварена значајна прекогранична сарадња града Требиња,

					општина Херцег Нови Равно и Конавле. У процесу реализације пројекта, биће набављена одређена количина опреме, те одржане обуке за стручне службе. Активности су се одвијале у оквиру пројекта Flood&Fire, ИПА ЦГ-ХРВ-БХ.
					Одјељење за општу управу и ЈУ "Екологија и безбједност"
СЦ 3/Се ц 3.3	3.3.1.3. Едукација грађана за адекватно понашање и учешће у систему цивилне заштите	5.000	5.000	0	ЈУ "Екологија и безбједност" Требиње је у сарадњи са Републичком управом цивилне заштите одржала показну вјежбу "Штит 2021". Ово је уједно била и централна манифестација обиљежавања овог дана у Републици Српској, а веома је значајна обзиром да је указала на значај ових служби, као и на степен опремљености и обучености истих. У сценарио вјежбе "Земљотрес" биле су укључене Основне школе: "Св.Василије Острошки", "Вук Караџић" и "Јован Јовановић Змај", те је том приликом извршена едукација основаца како да реагују у кризним ситуацијама у случају земљотреса. ЈУ "Екологија и безбједност" Требиње, у току 2021.године, организовала је обуку за 50 волонтера Цивилне заштите за потребе града у сезони пожара. Волонтери су обучени и сертификовани за гашење пожара, а по потреби ће помагати ватрогасним службама.
СЦ 3/Се ц 3.3	3.3.2.1. Изградња Ватрогасног дома		46.800		Активности на завршетку радова на објекту.
СЦ 3/Се ц 3.3	3.3.2.2. Опремање и обука специјалистичких јединица ЦЗ	90.000			Ова вјежба организује се поводом обиљежавања 1. марта, Дана заштите и спасавања - Дана цивилне заштите Републике Српске и Међународног дана цивилне заштите.

					Током вјешбе, у којој је учествовало више од 100 припадника ових служби, приказано је реаговање у случају земљотреса – откривање, евакуација и медицинско збрињавање унесрећених у урушеним објектима, а координисано је извођена у кругу и зградама три требињске основне школе.
--	--	--	--	--	---

Служба за локални економски развој, инвестиције и енергетску ефикасност


Наташа Тучић


Градонамјешник
Мирко Ђурић